

# Agenda dos Cultos de Dezembro

## Igreja da Paz (\*) culto com Santa Ceia

Dia	Idioma	Horário	Celebrante	Tema/Participação
2	Alemão	9h (*)	P. Jörn	Jesaja 41, 10 Fürchte dich nicht, ich stehe dir bei!
	Português	10h30(*)	P. Hermann e Teóloga Cida Almeida	Marcos 13, 1-2 – A espera do Messias
09	Alemão	9h	P. Jörn	Zum Geburtstag Teil 1: Das Geschenk der Heilung
	Português	10h30	P. Hermann	Isaias 35, 3-10 Voltar para casa...
16	Alemão	9h (*)	P. Jörn	Zum Geburtstag Teil 2: Geschichten als Geschenk.
	Português	10h30(*)	P. Roberto	ADVENTO DA CRIANÇA
23	Alemão	9h	P. Jörn	Zum Geburtstag Teil 3: Das Geschenk des Gebets
	Português	10h30	P. Roberto	Lucas 1, 39-45 A alegria da gestação
24	Alemão	16h e 19h	P. Jörn	Heiligabend
	Português	17h30e20h15 e P. Roberto	P. Hermann, P. Jörn	Véspera de Natal
25	Alemão	9h	P. Jörn	Lieder und Lesungen
	Português	10h30	P. Hermann	Culto de Natal
30	Alemão	9h	P. Jörn	Jahreslosung 2013: Wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir.
	Português	10h30	P. Roberto	Colossenses 3, 12-17 – O amor une todas as coisas.

### Beneficência Alemã

Dia	Idioma	Horário	Celebrante
08	Alemão	15h	P. Jörn
22	Alemão	15h	P. Jörn

### Igreja Escandinava

Dia	Idioma	Horário	Celebrante
16	Português	12h	Rev. Glauco/ P. Roberto

- **INFOPAZ:** Publicação mensal da Paróquia de Santo Amaro, Sinodo Sudeste da Igreja Evangélica de Confissão Luterana no Brasil (IECLB)
- **Igreja da Paz:** R. Verbo Divino, 392, Granja Julieta, CEP 04719-001 São Paulo - SP - Tel. (11) 5181-7966 - [www.luteranos.com.br/santoamaro](http://www.luteranos.com.br/santoamaro)
- e-mail: [igrejadapaz@uol.com.br](mailto:igrejadapaz@uol.com.br) ● **Telefones dos Pastores:** P. Hermann: 9166-1924 ● P. Roberto: 8300-5344 ● P. Jörn: 5184-0618

# INFOPAZ

Boletim informativo da Igreja Luterana de São Paulo - Igreja da Paz - Dezembro 2012

## DOCE DESCOBERTA

Um abençoado Advento e Natal é o que desejam a diretoria e os pastores da Igreja Evangélica Luterana de São Paulo.

*Eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit wünschen Vorstand und Pastoren der Evangelisch-Lutherischen Kirche von São Paulo.*

# Liturgia para o lar na Noite de Natal Liturgia para o lar na Noite de Natal

## O Verbo se fez carne e habitou entre nós. João 1,14

Hino:

Ó vinde, meninos, não falte ninguém! Ó vinde ao presépio, ó vinde a Belém! E vede o que Deus nesta noite nos deu; seu filho, Jesus, por nós todos nasceu. Olhai, no presépio repousa Jesus; olhai, ao clarão fulgurante da luz, em panos humildes o filho de Deus, mais belo e afável que os anjos dos céus!

E vede, crianças, na palha ele jaz; Maria e José o contemplam em paz. Os pobres pastores o estão a adorar, o coro dos anjos jubila a cantar.

T.: Ó Deus de infinita bondade,

L.: Que conhecestes e compreendestes a condição humana,

T.: Ó Rei da Paz.

L.: Ó luz nas trevas

C.: Ilumina nossos passos nos caminhos da Paz...

L.: Nas estradas da vida...

T.: Sê Tu nosso Caminho...

Hino

1. Sempre em todos os anos, vem dos céus Jesus, vem a nós humanos traz-nos sua luz.

2. Vem também comigo quedo em mansidão leva-me consigo pela sua mão.

Falhas e Medos

L.: As estrelas do céu falam-nos de seu perdão ao brilhar nas noites escuras de nossas vidas.

T.: Elas continuarão brilhando...

L.: Não importa quão escuro seja o dia.

Leitura Bíblica: Lucas 2,15-20

Quando os anjos voltaram para o céu, os pastores diziam uns aos outros: - Vamos até Belém para vermos o que aconteceu, para vermos aquilo que o Senhor nos contou. Eles foram depressa, encontraram Maria e José e viram o menino deitado na manjedoura. Então contaram o que os anjos tinham dito a respeito dele. Todos os que ouviram o que os pastores

diziam ficaram muito admirados. E Maria ficou lembrando todas essas coisas; pensava muito nelas e ia guardando tudo no coração. Então os pastores voltaram para os campos, cantando hinos de agradecimento a Deus pelo que tinham ouvido e visto. E tudo era justamente como o anjo havia falado.

Hino

1. Quero ir com os pastores e render a Deus louvores pelo seu imenso amor. Por nos dar o Salvador.

2. Meditar vou com Maria sobre a nova da alegria: que o menino que nasceu é o próprio Deus do céu.

Oração:

Deus, menino de bondade, acolhe nossos corações cansados e sem esperança. Perdoa-nos, por procurar entre as estrelas a salvação que nos vem de um menino. Presenteia-nos, com um coração de criança, para compreendermos Tua vontade. Amém.

Confissão

T.: Deus dá sentido à nossa vida, origem e alvo de toda realidade, através do qual estamos ligados a todas as coisas.

L.: Jesus Cristo é um ser humano nascido como nós, no qual estava a vida

propriamente dita.

T.: A proximidade de Deus e seu poder.

Hino:

1. Jubiloso, venturoso tempo santo de Natal! Mundo perdido: Cristo é nascido! Rejubila, cristandade, no Senhor!

2. Jubiloso, venturoso tempo santo de Natal! Cristo bendito salva o aflito! Rejubila, cristandade, no Senhor!

3. Jubiloso, venturoso tempo santo de Natal!

Coros divinos cantam seus hinos:

Rejubila, cristandade, no Senhor!

## Liturgia para o lar na Noite de Natal Hausliturgie zum Weihnachtsfest

### Oração:

Pai nosso que estás nos céus, santificado seja o teu nome. Venha o teu reino. Seja feita a tua vontade, assim na terra como no céu. O pão nosso de cada dia nos dá hoje. E perdoa-nos as nossas dívidas, assim como nós também perdoamos aos nossos devedores. E não nos deixes cair em tentação, mas livra-nos do mal. Pois teu é o reino, o poder e a glória para sempre. Amém.

### Bênção

Sobre os nossos corações e nossas casas, a bênção de Deus. Em nossa vida e paixão, o amor de Deus. Amém

T.: Menino Deus,

L.: Seja sempre em nós a manifestação..

T.: De tudo que há em Ti...

L.: Para que assim nós aprendamos a ser...

T.: Mais humanos...

L.: Como Tu mesmo foste ao te manifestares como...

T.: Deus-entre-nós !

### Hino:

1- Noite feliz! Noite feliz! Ó Senhor, Deus de amor, muito humilde nasceu em Belém. No presépio, Jesus, nosso bem. /: Dorme em paz celestial :/  
2- Noite feliz! Noite feliz! Ó Jesus, Deus da luz, quanto afável é Teu coração, que vieste nascer nosso irmão /: e a nós todos salvar :/  
3- Noite feliz! Noite feliz! Eis que no ar vem cantar aos pastores os anjos dos céus, anunciando a chegada de Deus, /: de Jesus Salvador :/

### **Kleine Weihnachtsliturgie für zu Hause**

#### **Erzähler**

*Eine Gruppe von Hirten geht nach Bethlehem. Als sie in der Nacht auf dem Feld auf ihre Schafe aufpassten, erschien ihnen ein Engel, der sagte: „Habt keine Angst! Ich komme, um euch etwas Gutes mitzuteilen. Ich habe eine Botschaft, die euch sehr froh machen wird. Gott hat seinen Heiland auf die Welt geschickt, der den Menschen den Frieden und die Gerechtigkeit bringen soll. Es ist ein kleines Kind, das in Bethlehem geboren wurde. Geht hin und sucht ihn. Er ist bei seinen Eltern in einem Stall und liegt in Windeln gewickelt in einer Krippe.“*

*Alle singen das Lied: Vom Himmel hoch, Strophe 1+2*

*»Vom Himmel hoch da komm ich her,  
ich bring euch gute neue Mär;  
der guten Mär bring ich so viel,  
davon ich singe und sagen will.*

*Euch ist ein Kindlein heut geborn  
von einer Jungfrau auserkorn,  
ein Kindelein so zart und fein,  
das soll eu'r Freud und Wonne sein.*

#### **Erzähler**

*Josef und Maria gehen nach Bethlehem. Kaiser Augustus hat befohlen dass jedermann seine Heimatstadt muss, in Bethlehem müssen Sie in einem Stall schlafen. Dort bekommt Maria ihr Kind. Josef und Maria geben ihrem neugeborenen Kind den Namen Jesus. Sie wickeln das Kind in Windeln und legen es in eine Futterkrippe.*

*Alle singen das Lied: Vom Himmel hoch, Strophe 3+5*  
*Es ist der Herr Christ, unser Gott,  
der will euch führn aus aller Not,  
er will eu'r Heiland selber sein,  
von allen Sünden machen rein.*



## Hausliturgie zum Weihnachtsfest Hausliturgie zum Weihnachtsfest

*So merket nun das Zeichen recht:  
die Krippe, Windelein so schlecht,  
da findet ihr das Kind gelegt,  
das alle Welt erhält und trägt.*

### **Erzähler**

*Von weit her kommen Männer nach Bethlehem. Es sind sehr kluge und reiche Männer. Sie haben einen besonderen Stern beobachtet. Diesem hellen Stern sind sie gefolgt und er hat sie zu Maria und Josef und ihrem neugeborenen Kind geführt. Sie gehen in den Stall bringen Josef und Maria Geschenke.*

*Alle singen das Lied: Vom Himmel hoch, Strophe 9+10  
Ach Herr, du Schöpfer aller Ding,  
wie bist du worden so gering,  
dass du da liegst auf dürrem Gras,  
davon ein Rind und Esel aß!*

*Und wär die Welt vielmal so weit,  
von Edelstein und Gold bereit',  
so wär sie doch dir viel zu klein,  
zu sein ein enges Wiegelein.*

*Einer fragt (am besten ein Kind):  
Warum folgen Menschen einem Stern? Warum hören  
Menschen auf die Stimme eines Engels?*

### **Alle antworten:**

*Weil Menschen nach Gott suchen. Zeichen aus dem  
Himmel zeigen ihnen etwas ganz besonders Schönes  
und Wichtiges auf der Erde. Die Geburt von Jesus  
zeigt: Himmel und Erde sind vereint!*

*Einer fragt (am besten ein Kind):  
Jeden Tag werden Kinder geboren. Warum ist die  
Geburt von Jesus so besonders?*

### **Alle antworten:**

*Jede Geburt ist ein Wunder. Ein Wunder ist auch,  
wenn ein Mensch Gott so vertrauen kann wie Jesus.  
Die Geburt von Jesus zeigt: Gott und Mensch sind  
vereint!*

### **Einer fragt (am besten ein Kind):**

*Die weisen und reichen Männer haben Geschenke zur  
Geburt von Jesus gebracht, die Hirten kamen mit  
leeren Händen. Ist das nicht ungerecht?*

### **Alle antworten:**

*Alle sind gekommen, weil sie wussten: in dieser Nacht  
ist etwas Besonderes geschehen. An der Krippe des  
neugeborenen Kindes wurden keine Unterschiede  
gemacht. Die Geburt von Jesus zeigt: Arm und Reich  
sind vereint!*

### **Erzähler**

*In Bethlehem haben sich alle getroffen: Maria und  
Josef mit ihrem neugeborenen Sohn Jesus, die  
einfachen Hirten und die weitgereisten vornehmen  
Herrschaften. Im Stall, umgeben von Tieren, haben sie  
erfahren: Gott vereint was die Menschen trennen.  
Das ist der Weihnachtsfriede, von dem die Engel  
gesungen haben:  
Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden, den  
Menschen, den Gottgeliebten!*

*Alle singen das Lied: Vom Himmel hoch, Strophe 15  
Lob, Ehr sei Gott im höchsten Thron,  
der uns schenkt seinen ein'gen Sohn.  
Des freuet sich der Engel Schar  
und singet uns solch neues Jahr.*





## Doce Descoberta

Uma equipe de astrônomos usando o Atacama Matriz Millimeter / submillimeter (ALMA) detectou moléculas de açúcar no gás em torno de uma estrela semelhante ao Sol, em 29 de agosto de 2012. Embora tenha sido visto no espaço interestelar antes, esta é a primeira vez que o açúcar foi encontrado próximo de uma estrela. "No disco de gás e poeira em torno desta estrela encontramos glicolaldeído, uma forma simples de açúcar, semelhante ao que colocamos no café", explica Jes Jørgensen (Niels Bohr Institute, Dinamarca). "Esta molécula é um dos ingredientes para a formação de ARN, o que - como o DNA, é um dos blocos de construção da vida."

A alta sensibilidade do ALMA foi fundamental para estas observações. Elas são realmente interessantes, pois revelam que as moléculas de açúcar estão caindo em direção a uma das estrelas do sistema, ou seja, estão no lugar e na direção certa para encontrar o seu caminho para um planeta e iniciar a vida. Nesta época do ano, só podemos desejar que a sensibilidade de nossa "alma" também faça a doce descoberta dos astrônomos de hoje e dos de ontem - os três Reis Magos, seguidores da estrela de Belém. Existem moléculas de açúcar que, na hora certa e no lugar certo, nos encontram em nosso caminho. Que esta época do Advento e Natal nos inspire e aumente a confiança em todos nós: há algo doce e bom que vem em nossa direção! Um abençoado Advento e Natal!

## Süße Entdeckung

*Am 29. August 2012 entdeckten Astronomen mit Hilfe des Teleskops ALMA (Atacama Large Millimeter/submillimeter Array) Zuckermoleküle in der direkten Umgebung eines jungen Sterns, der eine ähnliche Masse hat wie unsere Sonne. Das Molekül Glycolaldehyd war früher bereits im interstellaren Raum nachgewiesen worden. Zum ersten Mal wurden solche Moleküle jetzt nahe bei einem sonnenähnlichen Stern gefunden. In der Scheibe aus Gas und Staub, die diesen neu entstandenen Stern umgibt, haben wir Glycolaldehyd gefunden. Das ist eine einfache Art von Zucker, gar nicht so unterschiedlich von dem Zucker, den wir in unseren Kaffee tun, erklärt Jes Jørgensen vom Niels-Bohr-Institut in Dänemark. Dieses Molekül ist eine der Zutaten bei der Entstehung von RNA, und die wiederum ist genau wie die mit ihr verwandte DNA einer der Grundbausteine von Leben.*

*Entscheidend für die neuen Ergebnisse ist die hohe Sensibilität, die das Teleskop ALMA erreicht. Besonders interessant ist an diesen Ergebnissen, was die ALMA-Beobachtungen über die Bewegung der Zuckermoleküle zeigen: die Moleküle fallen offenbar auf einen der Sterne des Systems zu. Nicht nur sind die Zuckermoleküle am richtigen Ort, um auf einem Planeten zu landen sie bewegen sich auch in die richtige Richtung!*

*Wir können nur hoffen, dass die Sensibilität unserer Seele/ALMA uns eine ähnliche Entdeckung ermöglicht wie den Astronomen von heute und den Drei Weisen aus dem Morgenland, die dem Stern nach Bethlehem folgten: Es gibt Zuckermoleküle = Lebensbausteine, die zur richtigen Zeit am richtigen Ort sind und sie begegnen Ihnen auf Ihrem Weg auf unserem Planeten. Wir wünschen Ihnen, dass Sie in dieser Advents- und Weihnachtszeit inspiriert werden und bestärkt werden im Vertrauen darauf, dass es etwas Gutes und Süßes gibt, das uns entgegenkommt.*

*Eine gesegnete Advents und Weihnachtszeit!*

## Ofícios

### Batismos:

- Theo Mohr Nascimento
- Arthur Ahrens Tanaka
- Helena Capel Baumgart Stroczyński
- Kauã Proetterle Eleti Zavataro
- Lana Capel Mathias
- Georgiã Ficarelli Baena
- Laura Ficarelli Baena
- Johan Ablon Vetter Bueno
- Nicole Farias de Mendonça Lima

### Benção Matrimonial:

- Rodrigo Paschoal Pastori e Monica Brehmer Serem

### Bodas de Prata:

- René Laerte Crusius e Iracema Helena S. Crusius

### Sepultamentos:

- Heiner Jochen Georg Lothar Dauch, 72 anos
- Ruth Ursula Reiswitz, 65 anos
- Jean Grimm, 82 anos

## Grande Bazar de Arte e Natal 2012

Muitas ideias de presentes, almoço, café com bolo e sonhos quentinhos.

### Sexta-feira,

30/11, das 16h às 20h.

**Sábado,** 1/12, das 10h às 18h.

### Domingo,

2/12, das 10h às 17h.

